

V Bruseli 17. februára 2026
(OR. en)

14572/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0263(NLE)**

**PROBA 45
AGRI 535
WTO 98
DEVGEN 192
FORETS 105**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpise Medzinárodnej dohody o káve z roku
2022

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/...

Z ...

o podpise Medzinárodnej dohody o káve z roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 3 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Únia je zmluvnou stranou Medzinárodnej dohody o káve z roku 2007 (ďalej len „dohoda z roku 2007“) a členom Medzinárodnej organizácie pre kávu (ďalej len „ICO“). Únia uzavrela dohodu z roku 2007 rozhodnutím Rady 2008/579/ES¹, a dohoda nadobudla platnosť 2. februára 2011.
- (2) Rada 28. júla 2021 poverila Komisiu začatím rokovaní o zmenách dohody z roku 2007.
- (3) Rokovania boli úspešne ukončené a znenie Medzinárodnej dohody o káve z roku 2022 (ďalej len „dohoda z roku 2022“) schválila Medzinárodná rada pre kávu na svojom 133. mimoriadnom zasadnutí, ktoré sa konalo 9. júna 2022.
- (4) Dohodou z roku 2022 sa aktualizuje rovnováha systémov hlasovania a príspevkov a rieši sa integrácia súkromného sektora a občianskej spoločnosti do činnosti Medzinárodnej organizácie pre kávu. V dohode z roku 2022 sa zohľadňujú ciele zjednodušenia a zefektívnenia pri zachovaní medzivládnej povahy ICO.
- (5) Dohoda z roku 2022 má nahradiť dohodu z roku 2007, ktorej platnosť bola predĺžená do 1. februára 2028. Únia je zmluvnou stranou dohody z roku 2007a preto je v jej záujme podpísať a uzavrieť dohodu z roku 2022.

¹ Rozhodnutie Rady 2008/579/ES zo 16. júna 2008 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o káve z roku 2007 v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/579/oj>).

- (6) Podľa dohody z roku 2022 by Únia mala pri podpise a ratifikácii vyhlásiť svoju výlučnú právomoc v záležitostiach upravených dohodou z roku 2022 a uložiť vyhlásenie u depozitára.
- (7) Dohoda z roku 2022 by sa preto mala podpísať a vyhlásenie o právomoci pripojené k tomuto rozhodnutiu by sa malo schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľuje podpis Medzinárodnej dohody o káve z roku 2022 s výhradou uzavretia uvedenej dohody²⁺.

Článok 2

Týmto sa schvaľuje vyhlásenie o právomoci požadované podľa článku 44 ods. 4 Medzinárodnej dohody o káve z roku 2022 pripojené k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka

² Text dohody z roku 2022 je uverejnený v ... [vloďte odkaz na úradný vestník].
⁺ Delegácie/U.v.: pozrite dokument ST 14818/25.

VYHLÁSENIE O PRÁVOMOCI EURÓPSKEJ ÚNIE
V SÚLADE S ČLÁNKOM 44 ODS. 4
MEDZINÁRODNEJ DOHODY O KÁVE Z ROKU 2022

V súlade s článkom 44 ods. 4 Medzinárodnej dohody o káve z roku 2022 Európska únia vyhlasuje, že v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie patria záležitosti upravené dohodou do výlučnej právomoci Európskej únie v rámci spoločnej obchodnej politiky, a preto členské štáty dohodu neratifikujú.
